



À **MA** MÉDIATHÈQUE

ouest  
Provence



EXPOSITIONS  
CONFÉRENCES  
PROJECTION

# im mi gr és de force

LES TRAVAILLEURS INDOCHINOIS  
DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE  
EN FRANCE ET À LA POWDRERIE

DU 29

OCTOBRE

AU 27

NOVEMBRE

2013

À MIRAMAS

**M** MÉDIATHÈQUE  
INTERCOMMUNALE  
Ouest Provence

Avenue de la République  
13 140 Miramas - 04 90 58 53 53

## EXPOSITIONS

**Du 29 octobre au 27 novembre 2013**  
**Médiathèque - Miramas**

### **Immigrés de force : les travailleurs indochinois en France [1939-1952]**

À partir de 1939, quelques 20 000 travailleurs indochinois sont réquisitionnés et amenés de gré ou de force en France comme travailleurs. On les retrouve notamment pionniers de la culture du riz en Camargue ou ouvriers à la Poudrerie de Saint-Chamas. Cette exposition nous dévoile un épisode oublié de l'histoire coloniale à partir d'archives exceptionnelles et de photographies inédites.

### **Mémoire et patrimoine, quand les archives nous racontent la Poudrerie**

300 ans d'histoire de la Poudrerie de Saint-Chamas, la vie des hommes, des femmes, civils ou militaires, qui y ont travaillé. On y retrouvera les «immigrés de force indochinois».

---

**Visites commentées aux heures  
d'ouverture de la médiathèque**  
**Sur réservation : 04 90 58 53 53**  
**pôle société et civilisation**

**Un dossier pédagogique est également  
disponible à destination des scolaires  
(collèges et lycées).**

*Entrée libre pour l'ensemble des manifestations.*

## CONFÉRENCE

**Vendredi 15 novembre 2013 - 18h30**  
**Médiathèque - Miramas**

Par Pierre Daum, journaliste à *Libération*, auteur de la grande enquête *Immigrés de force, les travailleurs indochinois en France, 1939-1952*, parue chez Actes Sud en 2009.

## FILM

**Vendredi 15 novembre 2013 - 21 h**  
**Cinéma Le Comœdia - Miramas**

### **Công Binh, la longue nuit indochinoise**

Un film de Lam Lê - Durée 1 h 56

Le réalisateur retrace l'histoire de ces *công Binh* (ouvriers-soldats en vietnamien) déportés pour alimenter les besoins en main d'œuvre des usines françaises d'armement pendant la seconde guerre mondiale. Mêlant des témoignages de survivants à des extraits de spectacle de marionnettes aquatiques, ce très beau documentaire est aussi une leçon d'humanité.

## TABLE RONDE

**Mardi 26 novembre 2013 - 18 h 30**  
**Médiathèque - Miramas**

### **Histoire de la Poudrerie de Saint Chamas**

Carole Koch, chercheur, responsable du projet de valorisation des archives de l'ancienne Poudrerie royale de Saint-Chamas, Claude Herrera conservateur du patrimoine aux Archives Départementales des Bouches-du-Rhône, Jacques Negron et André Limon, anciens poudriers.